



Stručný návod k použití

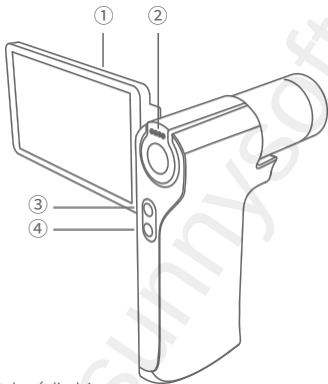
Thermal Master DV2

Termovizní monokulár s digitálním záznamem videa



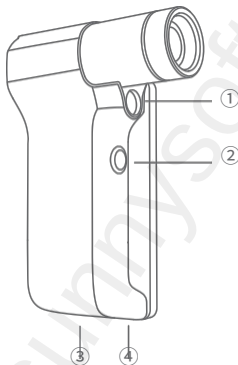
Thermal **Master**

01/Představení produktu



- ① Dotykový displej
- ② Indikátor napájení
- ③ Stisknutím přepínáte barevné palety a režimy obrazu ;
Stisknutím a podržením zapnete/vypnete displej
- ④ Stisknutím přepínáte barevné palety; stisknutím a podržením
zapnete/vypnete taktické osvětlení chůze

02/Představení produktu



- ① Laserové ukazovátko
- ② Stisknutím a podržením zapnete/vypnete sledování hotspotu; stisknutím zapnete/vypnete laser.
- ③ Nabíjecí port
- ④ Taktická světla pro chůzi

03/Opatření pro bezpečné používání



1. Vzhledem k vlastnostem samotného infračerveného zařízení nemiřte prosím během používání nebo skladování objektivem přímo na slunce, cigaretové nedopalky, ohniště a jiné zdroje záření o vysoké intenzitě po delší dobu.
2. Snažte se, aby byl přístroj během používání co nejstabilnější.
3. Nedotýkejte se prosím tvrdými předměty části objektivu výrobku, aby nedošlo k jeho ztrátě.
4. Výrobek nerozebírejte násilím.

Základní parametry

Typ baterie: Lithiová baterie

Napětí: 5V napětí

Kapacita baterie: 5000mAh

Velikost obrazovky: 5 palců

Vstupní parametry: 5V $\overline{\sim}$ 2,5 A

Rozlišení obrazovky: 1280 * 720

04/Služby týkající se produktů

Uživatelská příručka

Naskenujte níže uvedený QR kód pro uživatelskou příručku DV2.



Dodavatel/Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praha 9
Česká republika
www.sunnysoft.cz



Kurzanleitung für den Gebrauch

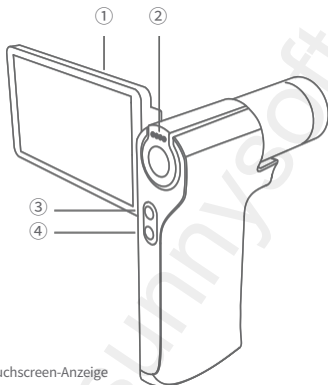
Thermal Master DV2

Wärmebildmonokular mit digitaler Videoaufzeichnung



Thermal **Master**

01/Produkteinführung



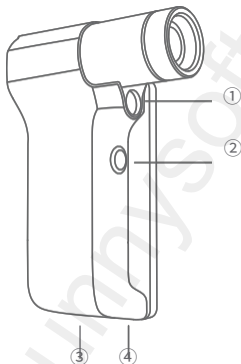
① Touchscreen-Anzeige

② Betriebsanzeige

③ Drücken, um Farbpaletten und Bildmodi zu wechseln ; Gedrückt halten, um das Display ein-/auszuschalten

④ Drücken, um zwischen den Farbpaletten umzuschalten; drücken und halten, um das taktische Lauflicht ein-/auszuschalten

02/Produkteinführung



- ① Laserzeiger
- ② Gedrückt halten, um Hotspot-Tracking ein-/auszuschalten; drücken, um den Laser ein-/auszuschalten.
- ③ Ladeanschluss
- ④ Taktische Lauflichter

03/Sicherheitshinweise

Verwendung



1. Aufgrund der Eigenschaften des Infrarotgeräts selbst sollten Sie das Objektiv während des Gebrauchs oder der Lagerung nicht direkt auf die Sonne, Zigarettenstummel, Kamine oder andere Quellen mit hoher Strahlungsintensität richten.
2. Versuchen Sie, das Gerät während des Gebrauchs so stabil wie möglich zu halten.
3. Bitte berühren Sie die Linse des Geräts nicht mit harten Gegenständen, um einen Verlust der Linse zu vermeiden.
4. Nehmen Sie das Gerät nicht gewaltsam auseinander.

Grundlegende Parameter

Akku-Typ.

Akku-Kapazität: 5000mAh

Eingangsparameter: 5V=2.5A

Spannung.

Bildschirmgröße: 5 Zoll

Bildschirmauflösung: 1280*720

04/Dienstleistungen

in Bezug auf Produkte

Benutzerhandbuch

Scannen Sie den QR-Code unten, um das DV2-Benutzerhandbuch zu erhalten.



Lieferant/Vertriebspartner
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
19000 Prag 9
Tschechische Republik
www.sunnysoft.cz



Rövid használati utasítás

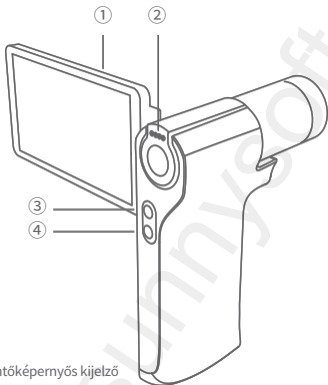
Thermal Master DV2

Hőkamerás monokulár digitális videofelvétellel



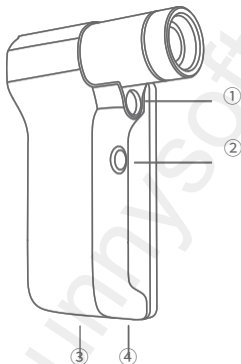
Thermal **Master**

01/Termék bevezetés



- ① Érintőképernyős kijelző
- ② Bekapcsolásjelző
- ③ Nyomja meg a színpaletták és a képmódok váltásához ; Nyomja meg és tartsa lenyomva a kijelző be/ki kapcsolásához.
- ④ Nyomja meg a színpaletták váltásához; nyomja meg és tartsa lenyomva a taktikai sétatény be-/kikapcsolásához

02/Termék bevezetés



- ① Lézeres mutató
- ② Nyomja meg és tartsa lenyomva a hotspot-követés be/ki kapcsolásához; nyomja meg a lézer be/ki kapcsolásához.
- ③ Töltőport
- ④ Taktikai sétatények

03/Biztonsági megjegyzések használja a weboldalt.



1. Magának az infravörös készüléknek a jellemzői miatt kérjük, hogy használat vagy tárolás során hosszabb ideig ne irányítsa a lencsét közvetlenül a napra, cigarettacsikkra, kandallóra vagy más nagy intenzitású sugárzási forrásra.
2. Használat közben igyekezzen a készüléket a lehető legstabilabban tartani.
3. Kérjük, ne érintse meg a termék lencséjének bármely részét kemény tárgyakkal, hogy elkerülje a lencse elvesztését.
4. Ne szerelje szét a terméket erőszakkal.

Alapvető paraméterek

Akkumulátor típusa: A készülék akkumulátorának típusa.

Feszültség.

Az akkumulátor kapacitása: 5000mAh

Képernyő mérete: 5 hüvelyk

Bemeneti paraméterek: 5V $\overline{\text{USB}}$ 2.5A

Képernyő felbontása: 1280*720

04/Szolgáltatások a követzőkkel kapcsolatban termékek

Felhasználói kézikönyv

Szkennelje be az alábbi QR-kódot a DV2 felhasználói kézikönyvért.



Szállító/forgalmazó
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
19000 Prague 9
Csehország
www.sunnysoft.cz



Scurte instrucțiuni de utilizare

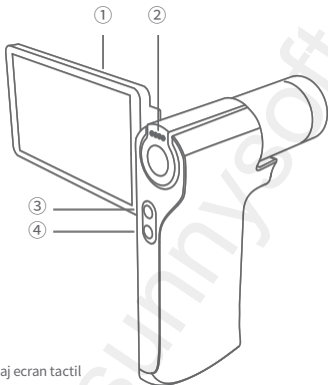
Thermal Master DV2

Monocular pentru termoviziune cu înregistrare video digitală



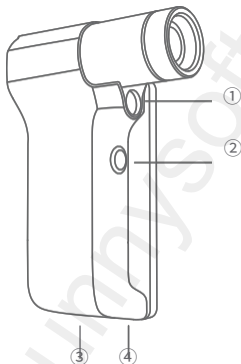
Thermal Master

01/Prezentarea produsului



- ① Afișaj ecran tactil
- ② Indicator de alimentare
- ③ Apăsați pentru a comuta paletele de culori și modurile de imagine ;
Țineți apăsat pentru a porni/opri afișajul
- ④ Apăsați pentru a comuta paletele de culori; țineți apăsat pentru a
porni/opri lumina tactică de mers

02/Prezentarea produsului



- ① Indicator laser
- ② Țineți apăsat pentru a porni/opri urmărirea hotspotului; apăsați pentru a porni/opri laserul.
- ③ Port de încărcare
- ④ Lumini tactice de mers pe jos

03/ Note de siguranță utilizare



1. Datorită caracteristicilor dispozitivului infraroșu în sine, vă rugăm să nu îndreptați obiectivul direct spre soare, mucuri de țigară, șeminee sau alte surse de radiații de intensitate ridicată pentru perioade lungi de timp în timpul utilizării sau depozitării.
2. Încercați să mențineți dispozitivul cât mai stabil posibil în timpul utilizării.
3. Vă rugăm să nu atingeți nicio parte a lentilei produsului cu obiecte dure pentru a evita pierderea lentilei.
4. Nu dezamblați produsul prin forță.

Parametrii de bază

Tipul bateriei.

Capacitatea bateriei: 5000mAh

Parametrii de intrare: 5V $\overline{\text{---}}$ 2.5A

Tensiune.

Dimensiunea ecranului: 5 inch

Rezoluția ecranului: 1280*720

04/Servicii legate de produse

Manual de utilizare

Scanați codul QR de mai jos pentru manualul de utilizare DV2.



Furnizor/Distribuitor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
19000 Praga 9
Republica Cehă
www.sunnysoft.cz



Кратки инструкции за употреба

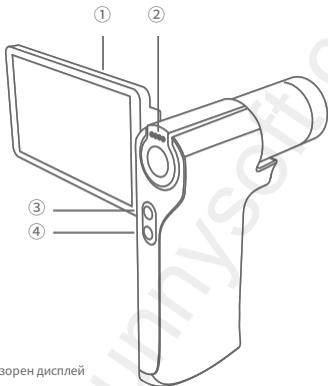
Thermal Master DV2

Термовизионен монокуляръ с цифров видеозапис



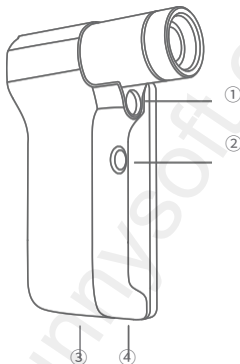
Thermal **Master**

01/Въвеждане на продукта



- ① Сензорен дисплей
- ② Индикатор за захранване
- ③ Натиснете, за да превключите цветовите палитри и режимите на картината ; Натиснете и задръжте, за да включите/изключите дисплея
- ④ Натиснете, за да превключвате цветовите палитри; натиснете и задръжте, за да включите/изключите тактическата светлина за ходене

02/Въвеждане на продукта



- ① Лазерна показалка
- ② Натиснете и задръжте, за да включите/изключите проследяването на горещи точки; натиснете, за да включите/изключите лазера.
- ③ Порт за зареждане
- ④ Тактически светлини за ходене

03/Забележки за

безопасност

използване на



1. Поради характеристиките на самото инфрачервено устройство, моля, не насочвайте обектива директно към слънцето, угарките от цигари, камините или други източници на високоинтензивно излъчване за продължителни периоди от време по време на употреба или съхранение.
2. Опитайте се да поддържате устройството възможно най-стабилно по време на употреба.
3. Моля, не докосвайте никоя част от обектива на продукта с твърди предмети, за да избегнете загубата на обектива.
4. Не разглобявайте продукта със сила.

Основни параметри

Тип батерия.

Капацитет на батерията: 5000mAh

Входни параметри: 5V $\overline{\text{---}}$ 2,5A
1280*720

Напрежение.

Размер на екрана: 5 инча

Разделителна способност на екрана:

04/Услуги, свързани с продукти

Ръководство за потребителя

Сканирайте QR кода по-долу, за да видите ръководството за потребителя на DV2.



Доставчик/дистрибутор

Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Прага 9
Чешка република
www.sunnysoft.cz



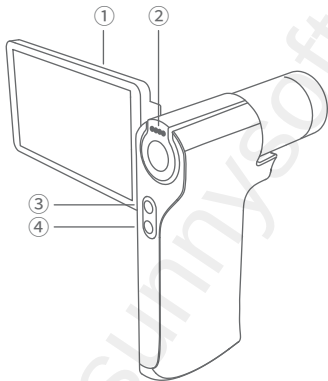
Quick Start Guide

Thermal Master DV2



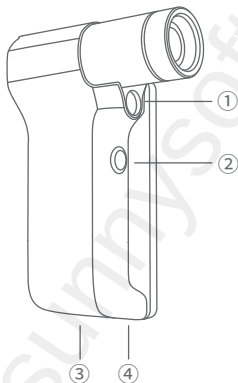
Thermal **Master**

01/Product Introduction



- ① Touch screen
- ② Power indicator
- ③ Press to switch color palettes and image modes; Press and hold to turn on/off
- ④ Press to switch color palettes; Press and hold to turn on/off tactical walking lights

02/Product Introduction



- ① Laser pointer
- ② Press and hold to turn on/off hotspot tracking; Press to turn on/off laser
- ③ Charging port
- ④ Tactical walking lights

03/Precautions for Safe Use



1. Due to the characteristics of infrared machine itself, please do not point the lens directly to the sun, cigarette butts, bonfires and other high-intensity radiation sources for a long time during use or storage.
2. Please try to keep the device as stable as possible while in use.
3. Please avoid hard objects touching the lens part of the product to avoid lens loss.
4. Please do not violently disassemble the product.

Primary parameters

Battery type: Lithium battery

Voltage: 5V voltage

Battery capacity: 5000mAh

Screen size: 5 inches

Input parameters: 5V=2.5 A

Screen resolution: 1280 * 720

04/Product Services

Users' Guide

Scan below QR Code for DV2 users' guide.



Dodavatel/Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praha 9
Česká republika
www.sunnysoft.cz



Krótką instrukcja obsługi

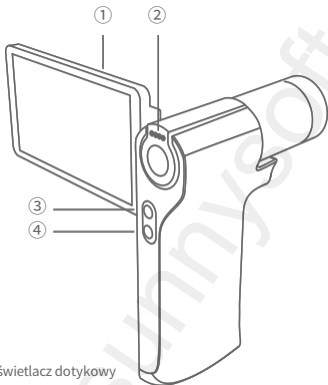
Thermal Master DV2

Monokular termowizyjny z cyfrowym zapisem wideo



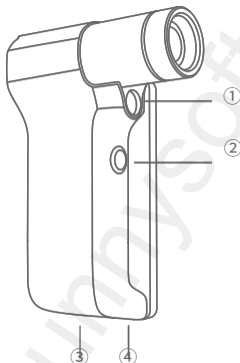
Thermal **Master**

01/Wprowadzenie do produktu



- ① Wyświetlacz dotykowy
- ② Wskaźnik zasilania
- ③ Naciśnij, aby przełączać palety kolorów i tryby obrazu ; Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć/wyłączyć wyświetlacz
- ④ Naciśnij, aby przełączać palety kolorów; naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć/wyłączyć taktyczne światło spacerowe

02/Wprowadzenie do produktu



- ① Wskaźnik laserowy
- ② Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć/wyłączyć śledzenie hotspotów; naciśnij, aby włączyć/wyłączyć laser.
- ③ Port ładowania
- ④ Taktyczne światła spacerowe

03/Uwagi dotyczące bezpieczeństwa użytkowania



1. Ze względu na charakterystykę samego urządzenia na podczerwień, nie należy kierować obiektywu bezpośrednio na słońce, niedopałki papierosów, kominki lub inne źródła promieniowania o wysokiej intensywności przez dłuższy czas podczas użytkowania lub przechowywania.
2. Staraj się, aby urządzenie było jak najbardziej stabilne podczas użytkowania.
3. Nie dotykaj żadnej części soczewki produktu twardymi przedmiotami, aby uniknąć utraty soczewki.
4. Nie demontować produktu na siłę.

Podstawowe parametry

Typ akumulatora.

Pojemność baterii: 5000 mAh

Parametry wejściowe: 5V $\pm$ 2.5A

Napięcie.

Rozmiar ekranu: 5 cali

Rozdzielczość ekranu: 1280*720

04/Usługi związane z produktami

Instrukcja obsługi

Zeskanuj poniższy kod QR, aby uzyskać instrukcję obsługi DV2.



Dostawca/Dystrybutor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
19000 Praga 9
Republika Czeska
www.sunnysoft.cz



Kratka navodila za uporabo

Thermal Master DV2

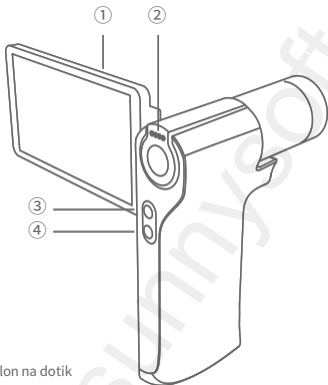
Termovizijski monokular z digitalnim snemanjem videoposnetkov



Thermal Master

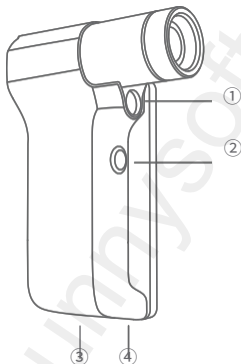
© Sunnysoft s.r.o., distributor

01/Uvod v izdelek



- ① Zaslon na dotik
- ② Indikator napajanja
- ③ Pritisnite za prekllop barvnih palet in načinov slike ; Pritisnite in pridržite za vklop/izklop zaslona
- ④ Pritisnite za preklapljanje barvnih palet; pritisnite in pridržite za vklop/izklop taktične luči za hojo

02/Predstavitev izdelka



- ① Laserski kazalec
- ② Pritisnite in pridržite za vklop/izklop sledenja vroče točke; pritisnite za vklop/izklop laserja.
- ③ Vrata za polnjenje
- ④ Taktične luči za hojo

03/varnostne opombe uporaba



1. Zaradi značilnosti same infrardeče naprave med uporabo ali skladiščenjem ne usmerjajte objektiva neposredno v sonce, cigaretne ogorke, kamine ali druge vire visoko intenzivnega sevanja za daljše časovno obdobje.
2. Med uporabo poskušajte napravo ohraniti čim bolj stabilno.
3. Ne dotikajte se nobenega dela objektiva izdelka s trdimi predmeti, da ne izgubite objektiva.
4. Izdelka ne razstavljajte na silo.

Osnovni parametri

Vrsta baterije.

Zmogljivost baterije: 5000 mAh

Vhodni parametri: 5 V $\overline{\text{DC}}$ 2,5A

Napetost.

Velikost zaslona: 5 palcev

Ločljivost zaslona: 1280*720

04/Službe, povezane z izdelki

Uporabniški priročnik

Skenirajte spodnjo kodo QR za uporabniški priročnik DV2.



Dobavitelj/distributer
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
19000 Praha 9
Česka
www.sunnysoft.cz



Vodič za brzi početak

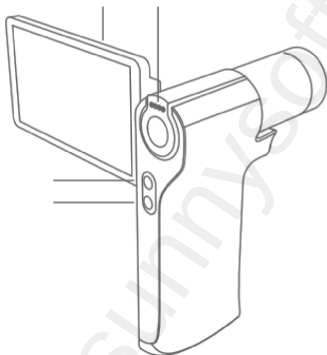
Termalni Master DV2

Termovizijski monokular s digitalnim snimanjem videa



Thermal **Master**

01/Predstavljanje proizvoda



Zaslon osjetljiv na dodir

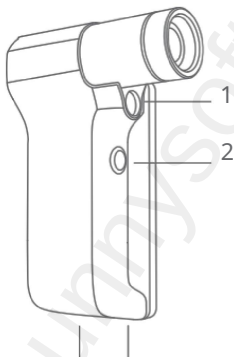
Indikator napajanja

Pritisnite za promjenu paleta boja i načina rada slike;

Pritisnite i držite za uključivanje/isključivanje zaslona

Pritisnite za promjenu paleta boja; pritisnite i držite za uključivanje/
isključivanje taktičkih svjetala za hodanje

02/Predstavljanje proizvoda



Laserski pokazivač

Pritisnite i držite za uključivanje/isključivanje praćenja žarišne točke;
pritisnite za uključivanje/isključivanje

lasera. Priključak

za punjenje Taktička svjetla za hodanje

03/ Sigurnosne mjere koristiti



1. Zbog karakteristika samog infracrvenog uređaja, nemojte ga usmjeravati

Molimo vas da tijekom upotrebe ili skladištenja ne usmjeravate objektiv izravno prema suncu, opušcima cigareta, kaminu i drugim izvorima zračenja visokog intenziteta dulje vrijeme.

2. Pokušajte uređaj držati što stabilnijim tijekom upotrebe.

3. Molimo vas da ne dodirujete leću proizvoda tvrdim predmetima kako biste je izbjegli izgubiti.

4. Ne rastavljajte proizvod silom.

Osnovni parametri

Vrsta baterije: Litijeva baterija

Napon: napon 5V

Kapacitet baterije: 5000 mAh

Veličina zaslona: 5 inča

Ulazni parametri: 5V 2.5A^{max}

Rezolucija zaslona: 1280 * 720

04/Usluge vezane uz proizvod

Korisnički priručnik

Skenirajte QR kôd ispod za korisnički priručnik za DV2.



Dobavljač/Distributor

Sunnysoft sro
Kovanecká 2390/1a
190 00 Prag 9

Češka Republika
www.sunnysoft.cz